

## WA3090 - BEDIENUNGSANLEITUNG

**DE**

### Inbetriebnahme:

- An einem statischen, schüttelfesten Ort hängen.
- Nicht an der Stelle verwenden, die sich unter dem Luftauslass der Klimaanlage befindet.
- Nicht an Orten verwenden, die unter dem Einfluss von direktem Sonnenlicht stehen.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in stark korrodierten oder stark sauren Umgebungen auf, da Metallteile eingebaut sind.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen am Gehäuse dieses Thermo-Hygrometers nicht ab.
- Nach dem Aufhängen 30 Minuten bis zum Ablesen der Skalenzahl warten.

### Ablesen:

- Der obere Bereich zeigt den Luftdruck in mmHG und in hPa an, sowie die Wettertendenz: klar bei hohem Luftdruck, bewölkt bei mäßigem Luftdruck und Niederschlag bei niedrigem Luftdruck.
- Der rechte Bereich zeigt die Luftfeuchtigkeit von 0% bis 100% an.
- Der linke Bereich zeigt die Temperatur zwischen -30°C und +50°C an.

### Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

## WA3090 – MANUAL

**GB**

### Installation:

- Hanging on static place without shaking
- Don't use to the place which is under the air vent of air-conditioning.
- Don't use to the place which is under the impact of direct sunlight.
- Don't place this unit in badly corroded or highly acidic environments, as metal parts are built into it.
- Don't cover the ventilation holes on the case of this thermo-hygrometer.
- Read the scale figure after hanging 30 minutes.

### Reading:

- The upper range shows the air pressure in mmHG and in hPa, as well as the weather tendency: clear at high, cloudy at moderate and rainfall/snow at low air pressure.
- The right range shows the humidity from 0% to 100%
- The left range shows the temperature between -30°C to +50°C

### Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Use the product only for its intended purpose!

## WA3090 - MODE D'EMPLOI

### Montage:

**FR**

- Pendu à un endroit statique sans secouer
- Ne pas utiliser à l'endroit qui se trouve sous l'évent d'air de la climatisation.
- N'utilisez pas l'endroit qui est sous l'impact de la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas cet appareil dans un environnement fortement corrodé ou très acide, car des pièces métalliques y sont intégrées. Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- Ne couvrez pas les trous de ventilation du boîtier de ce thermo-hygromètre.
- Lire le chiffre de l'échelle graduée après 30 minutes d'accrochage.

### Lire:

- La partie supérieure montre la pression atmosphérique en mmHG et en hPa, ainsi que la tendance météorologique : claire à haute pression atmosphérique, nuageuse à pression atmosphérique modérée et précipitations à basse pression atmosphérique.
- La zone de droite montre l'humidité de 0% à 100%.
- La zone de gauche montre la température entre -30°C et +50°C.

### Précautions

- Installez l'appareil en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!

## WA3090 - MANUAL DE INSTRUCCIONES

### Instalación:

**ES**

- Colocación en un lugar estático sin sacudidas
- No lo utilice en el lugar que está debajo del conducto de ventilación del aire acondicionado.
- No lo utilice en lugares que estén bajo el impacto de la luz directa del sol.
- No coloque esta unidad en ambientes muy corrosivos o altamente ácidos, ya que tiene piezas metálicas incorporadas.
- No cubra los orificios de ventilación de la caja de este termohigrómetro.
- Lea la figura de la escala después de colgarla durante 30 minutos.

### Indicar:

- El La parte superior muestra la presión atmosférica en mmHG y en hPa, así como la tendencia del tiempo: despejado a alta presión de aire, nublado a presión moderada y precipitación a baja presión de aire.
- El área derecha muestra la humedad de 0% a 100%.
- El área izquierda muestra la temperatura entre -30°C y +50°C.

### Precauciones

- Esta unidad está diseñada para usarla solamente en interiores.
- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Utilice el producto sólo para la finalidad expuesta!

## WA3090 - GEBRUIKSAANWIJZING

### Installatie:

NL

- Hangend op een statische plaats zonder te schudden
- Niet gebruiken op de plaats die zich onder de ontluchter van de airconditioning bevindt.
- Niet gebruiken op de plaats die onder direct zonlicht staat.
- Plaats dit apparaat niet in een slecht gecorrodeerde of sterk zure omgeving, omdat er metalen onderdelen in zijn ingebouwd.
- Bedek de ventilatiegaten op de behuizing van deze thermo-hygrometer niet.
- Lees de figuur op de weegschaal af na 30 minuten hangen.

### Lees:

- Het bovenste deel toont de luchtdruk in mmHG en in hPa, evenals de weerstendens: helder bij hoge luchtdruk, bewolkt bij matige luchtdruk en neerslag bij lage luchtdruk.
- Het rechter gedeelte toont de luchtvochtigheid van 0% tot 100%.
- Het linker gedeelte toont de temperatuur tussen -30°C en +50°C.

### Vorzorgsmaatregelen

- Dit hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor deze bestemd!

## WA3090 - MANUALE DI ISTRUZIONI

IT

### L'installazione:

- Agganciare sul posto statico senza scuotimento
- Non utilizzare per il luogo che si trova sotto la presa d'aria condizionata.
- Non utilizzare per il luogo che è sotto l'impatto della luce diretta del sole.
- Non collocare l'unità in ambienti fortemente corrosivi o altamente acidi, in quanto al suo interno sono integrate parti metalliche.
- Non coprire i fori di ventilazione sulla custodia di questo termohigrometro.
- Leggere la figura della scala dopo 30 minuti di sospensione.

### Leggi:

- La parte superiore mostra la pressione dell'aria in mmHG e in hPa, nonché la tendenza agli agenti atmosferici: limpido ad alta pressione, nuvoloso a pressione moderata e precipitazioni a bassa pressione.
- La parte destra mostra l'umidità da 0% a 100%.
- La parte sinistra mostra la temperatura tra -30°C e +50°C.

### Precauzioni

- Il dispositivo principale è progettata solo per l'utilizzo in ambienti interni.
- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questa dispositivo.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

## WA3090 - MANUALE DI ISTRUZIONI

### Instalace:

CZ

- Visí na statickém místě bez otřesů
- Nepoužívejte na místo, které je pod ventilací klimatizace.
- Nepoužívejte na místo, které je vystaveno přímému slunečnímu záření.
- Neumísťujte toto zařízení do silně zkorodovaného nebo vysoce kyselého prostředí, protože do něj jsou zabudovány kovové části.
- Nezakrývejte ventilační otvory v případě tohoto termo-vlhkoměru.
- Po 30 minutách zavěšení si přečtěte obrázek stupnice.

### Číst:

- Horní část ukazuje tlak vzduchu v mmHG a v hPa a také tendenci k počasí: jasná při vysokém tlaku vzduchu, oblačno při mírném tlaku vzduchu a srážky při nízkém tlaku vzduchu.
- Pravá oblast ukazuje vlhkost od 0% do 100%.
- Levá oblast ukazuje teplotu mezi -30 ° C a + 50 ° C.

### Upozornění

- Tato jednotka je k použití pouze v interiéru.
- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s korozivními materiály.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotevírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součásti této jednotky.

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu!

## WA3090 - INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

### Instalacja:

- Zawieszenie na miejscu statycznym bez wstrząsów.
- Nie używać do miejsca, które znajduje się pod nawiewem powietrza z klimatyzacji.
- Nie używać do miejsca, które znajduje się pod wpływem bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie należy umieszczać tego urządzenia w środowiskach silnie skorodowanych lub silnie kwaśnych, ponieważ są w nie wbudowane części metalowe. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych w obudowie termo-higrometru.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych w obudowie termo-higrometru.
- Odczytaj rysunek skali po powieszeniu przez 30 minut.

### Czytany:

- Część górna pokazuje ciśnienie powietrza w mmHG i hPa oraz tendencję pogodową: czyste przy wysokim ciśnieniu powietrza, mętne przy umiarkowanym ciśnieniu powietrza i opady atmosferyczne przy niskim ciśnieniu powietrza.
- Odpowiedni obszar pokazuje wilgotność od 0% do 100%.
- Lewy obszar pokazuje temperaturę w zakresie od -30°C do +50°C.

### Środki ostrożności

- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań we wnętrzach..
- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnymi.
- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingerować w wewnętrzne części urządzenia.

Stosować produkt tylko zgodnie z jej przeznaczeniem!